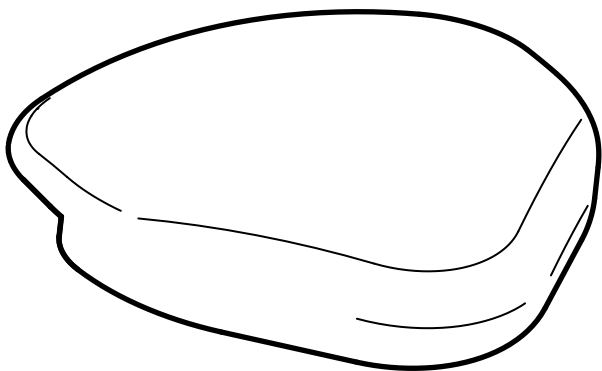


UNDVIIKA



Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH

For maximum adhesion, leave the tape to harden for 48 hours.

The adhesive tape can leave marks when the product is removed.

DEUTSCH

Für optimale Haftung des Klebeband 48 Std. aushärten lassen.

Das Klebeband kann nach dem Entfernen des Produkts Spuren hinterlassen.

FRANÇAIS

Pour un résultat optimal, laisser la bande durcir 48 heures.

La bande adhésive peut laisser des marques si vous retirez le produit.

NEDERLANDS

Laat het tape 48 uur harden voor maximale kleefkracht. Het zelfklevende tape kan sporen achterlaten wanneer het product wordt verwijderd.

DANSK

Lad tæpen hærde i 48 timer for at opnå optimal klæbeevne.

Den selvklæbende tape kan efterlade mærker, når produktet bliver fjernet.

ÍSLENSKA

Til að ná sem mestri viðloðun ætti að láta límbandið harðna í 48 klst. Límbandið getur skilið eftir sig far þegar varan er fjarlægð.

NORSK

La teipen herdes i 48 timer for at den skal gi best mulig feste. Teipen kan sette merker når produktet fjernes.

SUOMI

Parhaan mahdollisen kiinnityksen aikaansaamiseksi teipin on hyvä antaa kiinnityä 2 vuorokauden ajan. Teipistä saattaa jäädä jälkiä, kun tuote irrotetaan.

SVENSKA

Låt teipen härda i 48 timmar för att fästa maximalt. Den självhäftande teipen kan lämna märken när produkten avlägsnas.

ČESKY

Maximální přílnavosti dosáhnete, pokud necháte pásku 48 hodin zaschnout. Lepicí páska může zanechat po odstranění skvrny na výrobku.

ESPAÑOL

Para que se adhiera mejor deja que se endurezca 48 h. La cinta adhesiva puede dejar marcas al retirar el producto.

ITALIANO

Per la massima aderenza, lascia indurire il nastro per 48 ore. Il nastro adesivo può lasciare dei segni quando togli il prodotto.

MAGYAR

A legjobb eredmény érdekében hagyj a ragasztószalagot 48 órán át megtapadni. A termék eltávolítása esetén a ragasztószalag nyomot hagyhat.

POLSKI

Aby uzyskać maksymalną przyczepności pozostaw taśmę do utwardzenia na 48 godzin. Taśma klejąca może pozostawić ślady po usunięciu produktu.

EESTI

Tugevaks kinnitamiseks tuleks kleeplint jätta 48 h kinnistuma. Kleeplint võib toote eemaldamisel jätta plekke.

LATVIEŠU

Lai panāktu pēc iespējas labāku saķeri, ļaujiet līmlentei sacietēt 48 stundas. Pēc preces noņemšanas, līmlente var atstāt pēdas.

LIETUVIŲ

Kad tinkamai priliptų, palikite juostelę 48 valandoms. Lipnioji juostelę gali palikti žymių, kai nuimsite gaminį.

PORTUGUÊS

Para uma máxima aderência, deixe endurecer durante 48 horas. A fita adesiva pode deixar marcas quando o produto for removido.

ROMÂNĂ

Pentru aderență maximă, lasă banda să se întărească timp de 48 de ore. Banda adezivă poate lăsa urme odată ce produsul este îndepărtat.

SLOVENSKY

Pre maximálnu priľnavosť nechajte pásku tvrdnúť po dobu 48 hodín. Lepiaca páska môže za-nechávať po odlepení stopy.

БЪЛГАРСКИ

За максимално здраво залепване, оставете да се втвърди 48 часа.

Възможно е залепващата лента да остави следи, когато продуктът е отстранен.

HRVATSKI

Za najbolje rezultate pričekaјte 48 sati dok se traka stvrdne.

Samoleplјjiva traka moֆe ostaviti mrlje kad se proizvod skinе.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Για να κολλήσει καλύτερα, αφήστε την ταινία να σταθεροποιηθεί για 48 ώρες. Η κολλητική ταινία μπορεί να αφήσει σημάδια όταν αφαιρεθεί το προϊόν.

РУССКИЙ

Для максимално прочного приклеивания оставить клейкую ленту для затвердевания на 48 часов. После снятия товара на поверхности могут оставаться следы от клейкой ленты.

УКРАЇНСЬКА

Залиште клейку стрічку на 48 годин для максимального міцного приклеювання.

Клейка стрічка може залишати сліди на поверхні після того, як виріб буде знято.

SRPSKI

Najbolje će biti da sačekaš 48 sati dok se traka potpuno ne učvrsti.

Samoleplјjiva traka moֆe da ostavi tragove prilikom skidanja.

SLOVENŠČINA

Za najboljši rezultat lepljenja počakaj 48 ur, da se trak utrdi. Po odstranitvi izdelka lahko lepilni trak pusti sledi.

TÜRKÇE

Yapışkandan en iyi sonucu elde etmek için bantı 48 saat süreyle sertleşmesi için bekletiniz.

Yapışkanlı bant ürün çıkarıldığında iz bırakabilir.

中文

为获得最佳粘连效果，请将胶带保留 48 小时。

移动产品时，胶带粘贴处可能留下痕迹。

繁中

為達到最佳黏貼效果·請將膠帶放置48小時。

拆下產品時·可能留下膠帶痕跡。

한국어

최대 접착력을 위해 접착 테이프 잘 굳도록 48시간 동안 두세요.

제품을 제거하면 접착 테이프의 자국이 남을 수 있습니다.

日本語

しっかりと接着させるため、テープを貼り付けたあと 48 時間おいてください。はがしたときに接着剤の跡が残る場合があります。

BAHASA INDONESIA

Agar dapat melekat secara maksimal, biarkan selotip mengeras selama 48 jam. Selotip akan meninggalkan bekas jika produk dilepas.

BAHASA MALAYSIA

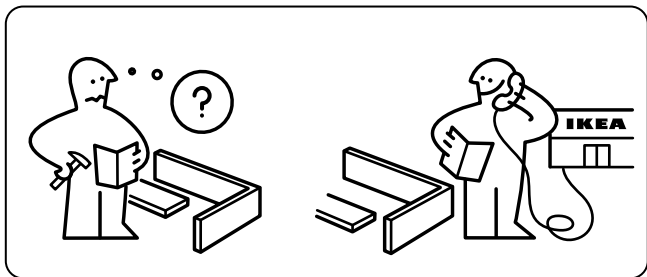
Untuk pelekatan maksima, biarkan pita mengeras untuk 48 jam. Pita pelekatan boleh meninggalkan kesan jika produk ditanggal.

عربي

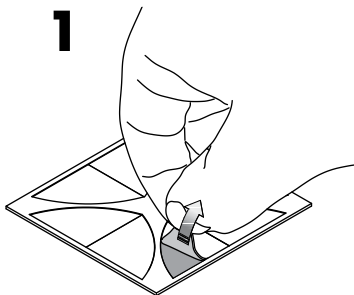
ليتحقق الالتصاق التام، دعى الشريط لمدة 48 ساعة حتى يجف تماماً. الشريط اللاصق قد يترك آثاراً ظاهرة عند إزالة المنتج.

ไทย

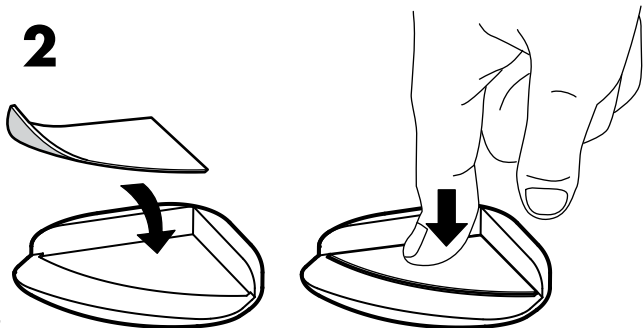
ควรติดเทปกาวยังไว้ก่อนใช้ 48 ชั่วโมง เพื่อให้กาวยึดและติดแน่น ถ้านแกะเทปกาวยออก อาจทำให้พื้นผิวที่ติดเทปเป็นรอยได้



1



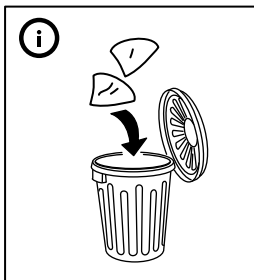
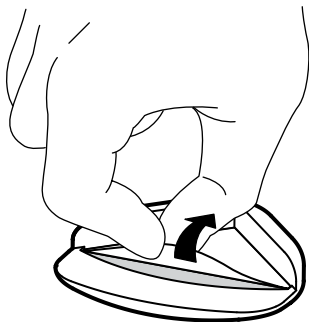
2



6

AA-1886954-5

3



4

